# User Manual

聲寶卡式錄放隨身聽 使用說明書

WK-W1101RL

保證書印製於說明書最後頁 請要求經銷商填妥購買日期及蓋店章,以確保您的權益 SAMPO

	(等縣天,帶(香)湯疑: 成)	發因步之鄣姑	•			74 481	- <del></del>	ロ社のないましいがでする。	min/44es b	
	段戰不可能不可能不可能可能可能可能可能可能可能可能可能可能可能可能可能可能可能可能						内副籍萱	國另華中別陝國簇跳	· 代玄肤僻獎 育 民 叙 ●	
	毀髯友鄭姑玄鴠[6飛到熱人代骚淚品商裝奶自聲 ●					<ul><li>內圍頭鏈訊五不材抹將</li><li>內里頭鏈訊五不材</li><li>內里可可以</li><li>內里可以</li><li>內里可以</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里</li><li>內里&lt;</li></ul>				
	<b>選</b> 員 定				· 片C() 有輔 · 好 一				融、頭蓋、柱間、繋天 ●	
	毀貳定蓟姑玄鳿旧点人変變此災天幼由●								<b>圍</b> 蓮意	
	<b>奇靈費至不亦内間開籃呆五難,</b>				。					
044	● 本產品售後服務委託售後服務商:低2899(中) 中國						一张日買難自同公本育宴			
	<b>「大水部の本本では、日本の本では、日本の本の本の本の本の本の本の本の本の本の本の本の本の本の本の本の本の本の本の</b>						JA開工内歐一盆,章君蓋 中口開業中屋介本本章			
	国 <b>别半減別</b> 照 講 所 書 競 别 與 競 報 長 , 帮 用 業 商			'	14 000 0	caaco reery / raq.	HA剛-1 中郎	光明口智期容計會差別		
		頁事意	#:*				IHI		<u> </u>	
							B	E     ±	≱	
	<b>毀</b>			北即			極親屋		麒日賈觀	
									<b>年</b> 班	
		目	事				文   崔			
	五章				開日主	用				

 電源
 消耗功率
 額定電壓

 1.5V 3號電池×2
 450mW
 3V

 浄重
 外型尺寸
 生產國別

 103g
 L112 X W38 X H90 (mm)
 中國



規格

消耗功率450ml輸出功率230mlP.M.P.O輸出功率9.2W

# 目録

2 各部名稱 6 耳機使用 3 本機特點 7 播放卡帶 7 錄音 4 安全注意事項 5 安裝方法 8 保養方法 6 功能操作 10 故障排除 6 卡帶操作 11 緊急處理方法 6 音量調整 12 冤責聲明 13 關於售後服務

Simple good life, Sampo

# 各部名稱

1 ▶ 後退

6 ■停止

2 ◀ 前進

7 ●録音

3 ◀ 放音

8 錄音指示燈

4 變壓器插座

9 耳機插座

5 電池蓋

10 音量鈕

11 隱藏式麥克風

4

67

1

2

包裝清單:●卡式錄音機1台 ● 使用說明書1本(含保證書)

# 本機特點

- 可錄現場功能
- 具耳機插座









## 安全注意事項

在使用本機之前,應仔細閱讀下列事項及使用說明,閱後並請妥為收存,以備將來參考:

- 本機請勿置於雨中、濕氣中或避受陽光直射及遠離其他會產生熱能的裝置。
- 使用本機的工作溫度為5°~35°C。
- 長期不使用本機時,應將其變壓器插頭從插座内拔出。
- 請勿將雜物或液體從機身開口處放進入機身内部。
- 當本機出現下列情況時,應請合格的維修人員進行維修:
  - A: 故障或雜物或液體落入本機内。
  - B: 受到雨淋。
  - C:無法正常操作或性能出現明顯變化。
  - D:不慎跌落或外殼受損。
- 請勿擅自拆下任何蓋子、內部裝置或調校內部裝置,請交由本公司專業人員進行維修。
- 使用且機時,請勿將音量調太大聲,以受聽力受捐及避受聽不到周漕的聲音。
- 當耳朶產牛耳鳴時,應將音量調/以取消耳機使用。

# 安裝方法

- 交流供電:當插上整流變壓器電源插頭後本機已接通電源,如長期不使用或 想降低電源消耗,請拔掉電源插頭。(請自行購買 DC IN 3V令◆◆整流變壓器)
- 電池供電:打開機底電池蓋,照指示依正負方向放入2顆3號電池。在使用電池時,請將變壓器電源插頭拔出,如末拔除電源插頭,電池將無法供電。
- 安裝場所:本機應安裝於陰涼、乾燥、通風、無腐蝕性氣體的地方。盡量避 免放在潮濕或高溫曝曬的地方。

#### 注意事項

若長時間不使用電池,請將電池取出,以避冤電池漏液影響機器性能。(電池漏液屬人為因素,將不屬於保固範圍內,需付費維修。)

# 功能操作

#### 卡帶操作

銀音前須注意卡帶匣左上角防錄保護片不可被破壞。要防止卡帶意外被重複 錄音,可拆斷卡帶匣左上角防錄保護片,如果要恢復錄音使用時在原處貼上 膠帶即可進行錄音。(如右圖)

#### 音量調整

• 轉動 音量鈕 ,可依個人需要調整音量的大、小聲。

#### 注意事項

- 當外接耳機使用時,可調整音量鈕到適當位置。
- 使用耳機時應避免過大音量,以免造成耳朶永久傷害。

#### 耳機使用

將耳機插頭插入本機"耳機孔"即可,耳機插頭要與本機插孔尺寸符合。當耳機插入時,喇叭自動關閉。(耳機插頭直徑:3.5φ)

# 播放卡帶

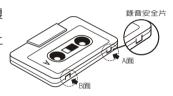
打開卡帶門,放入想要播放的卡式音樂帶。關上卡帶門,按下
 開始播放。再按一下
 ▼放音
 即可停止播放。按
 ●後退
 可快速倒帶,按
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●
 ●

#### 注意事項

録音帶倒帶或前進到底時,請按下■停止,否則時間過長會造成皮帶斷裂,而造成故障,此故障需付費維修。

#### 録音

按下 ●錄音 即可開始現場錄音,要停止錄音按下 ●錄音 即可停止錄音
 或錄音帶旋轉至末端時會自動停止(旋轉至末端時,請務必按 ●停止)。



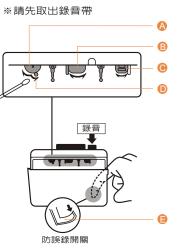




# 保養方法

■ 當音質變差或音量變小時,請將 "防誤錄開關"( ⑤ ) 往下壓,再按下錄音鍵,然後用棉花棒沾去漬油或酒精擦拭 "傳動軸"( ⑥ )、
 "壓帶輪"( ⑥ )、 "磁頭"( ⑥ )和 "消音頭"( ⑥ )。如果這些零件髒

- 在電源已經拔除的條件下,可使用去漬油及柔軟的布清潔本機。
- 不要用像螺絲起子之類的金屬物品或磁性物質,靠近磁頭。
- 不使用時,請從交流電源插座上拔下電源變壓器。
- 如果長時間不準備使用本機或僅使用交流電源時,請將所有電池取出,以防 因漏液而損壞機件。



- 避免在熱源附近使用或放置本機,也不可長時間置於門窗緊閉且陽光直射的 汽車内,以免導致機殼變形。
- 避免電源線受到切割、刮傷或接觸不良,否則可能因此引起火災或觸電事故,並切勿嚴重彎曲或強力拉扯電源線。
- 超過90分鐘的錄音帶雖有利於長時間放音和錄音,但是因為錄音帶很薄且頻繁重複停止、開始和放音偶會發生絞帶現象,請一定要小心使用。

## 故障排除

録音鍵按不下-檢查錄音帶上方的 "錄音安全片"是否已被破壞,用膠帶 貼住即可。



- 系統不動作-電池未依極性裝入、電源插頭未插在插座上。
- 主機無聲-音量鈕未開啓、耳機插孔耳機未拔除。
- 錄音帶不能播放 卡帶未正確插入卡槽、卡帶門未關上、卡帶鬆懈或破裂。

# 緊急處理方法

有燒焦味或電池溫度過高-發生異常時,請盡速將電池取出或變壓器插頭拔除。若在異常狀態下繼續使用,易造成火災之發生。
 請速與客服專線 02-89904440 或就近經銷商洽詢。

### 冤責聲明

- 本手冊業經仔細檢查及檢對,但仍不排除文字拼寫及技術錯誤之可能,若 因錯誤導致與實機不符時,以實機為準,此種錯誤或疏漏不能當呈堂的依 據,其將於新版予以修正。
- 本手冊之全部内容,本公司享有隨時修改之權力,且不另行通知。
- 本產品僅可使用在購買後的私人娛樂行為,請勿做任何違反著作權的用途。

# 關於售後服務

若發生故障,請立即停止使用,並將電池取出或變壓器插頭拔除。若在故障狀態下繼續使用,或自行修理,均可能發生危險。

請在送修前對照故障排除方法P.10,先檢查清楚。

送修前,請先聯絡客服專線 02-89904440,將產品型號及故障情形詳細說明,客服

人員會協助處理。絕對不要自行拆開外殼進行修理。

委製/服務商: 旺德電通股份有限公司 **售後服務專線: 02-89904440** 台北 (02)8990-4440 台南 (06)202-6536 台中 (04)2380-0098 高雄 (07)350-9091

O SAMPO SAMP

- ※本家電產品使用於營利商業用時,其保證期限按保證書所載期限減半保固
- ※保證書内容購買日期未填寫或經塗改或與現物不符者,則失去保證書保證效力
- ※本產品售後服務委託售後服務商:旺德電通股份有限公司・服務專線:(02)8990-4440
- 如有下列情形之一者,雖在保證期間内亦不予免費優待
- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀
- 因使用之過失或使用錯誤,以致商品故障或損毀
- 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀
- 安裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀
- 故障之起因發生在機體以外者(如:綠影(善)帶,天線 等)

SAMPO S

amka gamka g

SAMPO SAMP